



ENSAYAN. Singapur, mayo 18. Señoritas que participarán en el certamen de belleza "Miss Universo", por realizarse el 27 de este mes, durante un ensayo. Al centro, la "Señorita El Salvador", Virna Machuca. (Cable-Foto de AP).

Sigue Avanzando Vozaz Incendio en Noroeste de China

BEIJING, mayo 18 (AP).— El flanco occidental de un gigantesco incendio forestal en la región noroeste de China avanzaba hacia el río Heilongjiang y las llamas habían revivido nuevamente en áreas donde los bomberos y voluntarios las creían ya extinguidas, dijo hoy el Ministerio Forestal.

Shen Wendi, vocera ministerial, dijo que disponía sólo de información parcial sobre el incendio en la provincia de Heilongjiang, que se ha mantenido vivo desde el 6 de mayo en lo que constituye el peor fuego forestal de China en las últimas décadas.

Una línea de llamas de 30 kilómetros en el área occidental se movía hasta cerca del río Heilongjiang, dijo la informante aunque sin poder indicar a qué distancia del río se hallaban las llamas.

En otras áreas del lado oeste brotaron nuevos fuegos donde la llamas ya habían sido controladas, dijo.

Unos 34,000 bomberos y voluntarios luchan contra el incendio, que —Favor pase a la página 54.

Resumen mundial

Rechazan Petición de que Klaus Barbie Asista a Juicio



LYON, Francia, mayo 18 (UPI).— Un juez rechazó hoy por segunda vez la solicitud de que Klaus Barbie, el ex-jefe de la Gestapo en Lyon, sea forzado a asistir al juicio que se le sigue por "crímenes contra la humanidad" cometidos durante la Segunda Guerra Mundial.

El juez Andre Cerdini dio a conocer su decisión a pesar de la petición de una de las presuntas víctimas del "Carnicero de Lyon", quien enfatizó que su única razón de vivir es "enfrentarlo (a Barbie)" cara a cara.

El juicio contra Barbie entró hoy a la segunda semana sin que el acusado de haber cometido matanzas de judíos y miembros de la Resistencia francesa se presentara ante el tribunal de Lyon.

Para probar los cargos en su contra, la Fiscalía —Favor pase a la página 39.

Simon Aspira Nominación Presidencial Demócrata

CARBONDALE, Illinois, EE.UU., mayo 18 (AP).— El senador por Illinois Paul Simon anunció hoy su candidatura a la nominación presidencial del Partido Demócrata afirmando que su imagen de corbatín de lazo era la perfecta para los electores norteamericanos cansa

dos de "candidatos engañosos".

"No he tratado de hacer lo que resulta temporalmente popular o políticamente de moda o lo que levantará los fondos de la campaña", dijo Simon a unos 1,500 simpatizantes, muchos de los cuales lucían alfi —Favor pase a la página 25.

Kohl Contra la Propuesta Soviética Sobre Desarme

BONN, 18 de mayo (DPA).— El Jefe del Gobierno de Alemania Federal, Helmut Kohl, no renunciará a su negativa postura frente al drástico desarme nuclear propuesto recientemente por la URSS, a pesar de que precisamente este tema le costó muchos votos a su partido en las elecciones regionales celebradas ayer en los estados federados alemanes de Hamburgo y Renania-Palatinado.

Kohl reconoció hoy en Bonn que muchos electores se "habían desorientado" al parecer por el "debate sobre el desarme nuclear" en Europa. Insistió en que, en primer lugar, debía llegarse a la firma de un tratado para el

desmantelamiento en Europa de los cohetes soviéticos y estadounidenses de alcance medio de mayor radio de acción (de entre 1,000 y 5,000 kilómetros de alcance).

Al contrario que el también gubernamental Partido Liberal (FDP), que en las elecciones de ayer obtuvo sendos triunfos electorales, Kohl rechazó nuevamente un rápido acuerdo global sobre cohetes nucleares de alcance medio que incluía la llamada "opción super-cero" propuesta por Moscú, o sea también el desmantelamiento de los cohetes de alcance medio de menor radio de acción (entre 500 y 1,000 kilómetros).

Juan Pablo II Cumple 67 Años

CIUDAD DEL VATICANO, mayo 18 (AP).— Las oficinas centrales del Papa recibieron hoy un aluvión de saludos de cumpleaños, pero Juan Pablo II, que cumplía 67 años de edad, paso la ocasión como un día normal de trabajo.

El Papa de origen polaco, que es nombrado por San Carlos Borromeo, celebra más que su onomástico su "día —Favor pase a la página 55.

Aumenta Cantidad Gente Desnutrida en el Mundo

NACIONES UNIDAS, mayo 18 (UPI).— La cantidad de gente desnutrida "desde Filipinas hasta Brasil" continúa aumentando, dice un informe de las Naciones Unidas que se pregunta si los esfuerzos que se realizan serán suficientes para alimentar al mundo en la década de 1990.

El Fondo de las Naciones Unidas para Actividades de Población se

ñala que en pocas semanas el mundo tendrá 5,000 millones de habitantes y muchos de esos padecen hambre mientras se almacenan millones de toneladas de grano.

Comenta que los excedentes históricos de alimentos almacenados no le importan para nada a los hambrientos de Haití, Mozambique o Ban —Favor pase a la página 25.

Bolsa Cierra Con Baja

NUEVA YORK, mayo 18 (AP).— El mercado de valores sufrió hoy otro retroceso, manteniéndose la tendencia a la baja iniciada el viernes pasado.

El promedio Dow Jones de 30 industrias bajó 13.86 por ciento para cerrar a 2,258.66.

Las acciones perdidas se impusieron a las ganadoras en una proporción de casi 3 a 1 en la Bolsa de valores con 440 en aumento, 1,218 en baja y 354 sin cambios.

El volumen comercializado fue de 174.16 millones de acciones, contra 180.80 millones de la sesión anterior.

El índice compuesto de la Bolsa perdió 0,80, situándose en 161.45.

DOLAR Y ORO

LONDRES, mayo 18 (AP).— El oro subió —Favor pase a la página 25.

Tiroteos Entre Soldados y Policías en Huelga en Perú

LIMA, mayo 18 (UPI).— Soldados y policías intercambiaron hoy disparos de armas ligeras en diversos puntos de Lima, mientras que las tropas mantenían cercados los principales cuarteles policiales, debido a la huelga de la policía iniciada el viernes por demandas salariales.

No se informó de heridos. Los incidentes ocurrieron después que esta medianoche los policías abandonaron pacíficamente los cuarteles de Lima donde se habían atrincherado, al cumplirse el plazo dispuesto por el Gobierno para que el ejército los desalojara.

El dirigente de los huelguistas, Segundo Cueva, dijo que "no tenemos miedo de morir, porque nuestras demandas son justas y en el Perú cada día cualquiera está expuesto a morir de hambre, por ello no hay temor".

El Presidente Alan García había ordenado a las Fuerzas Armadas desa —Favor pase a la página 39.

lojar a los huelguistas empleando "la fuerza que estimen conveniente", según un comunicado oficial.

Dirigentes sindicales dijeron que a pesar de la situación, unos dos millones de trabajadores realizarán una huelga nacional convocada para mañana por la poderosa Confederación General de Trabajadores del Perú.

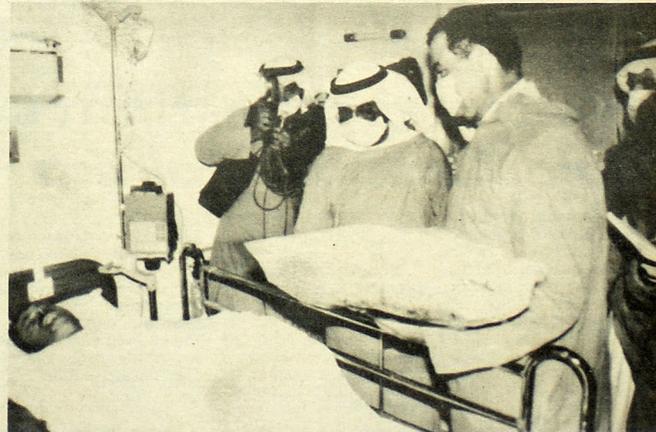
Soldados con tanques artillados y perros entrenados en la detección de explosivos resguardaban los principales edificios públicos y privados, mientras helicópteros militares sobrevolaban la ciudad.

Las tropas custodiaban las torres de energía eléctrica, las reservas de agua potable, cárceles y aeropuertos, ante la ausencia de custodia policial.

Unos 1,000 policías se mantenían atrincherados en el importante cuartel de la Guardia Republicana, en el —Favor pase a la página 39.



HUELGA. Lima, Perú, mayo 18. Miembros de la Guardia Civil capturan a un subalterno del mismo cuerpo de seguridad por estar en huelga, mientras en varios lugares de Lima se producían tiroteos entre los policías en huelga y soldados. (Reuter).



MARINO HERIDO. Manama, Bahrain, mayo 18. Marino norteamericano de la fragata "Stark", que resultó herido durante el ataque iraquí es atendido en un hospital de Bahrain. (Cable-Foto de AP).